

Библиография на доц. Катерина Венедикова

Assoc. Prof. Katerina Venedikova's Bibliography

Милена Йорданова

Софийски университет „Св. Климент Охридски“ (България)

Milena Yordanova

Sofia University St. Kliment Ohridski (Bulgaria)

Хабилитационен труд

2001

Българите в Мала Азия от древността до наши дни, 1998 г., 490 с. + XVI с. ил. Хабилитационен труд за придобиване на научното звание „доцент“.

Монографични изследвания

1998

Венедикова, Катерина. *Българите в Мала Азия от древността до наши дни*. Стара Загора/София 1998 г., 490 с. + XVI с. ил.

2003

Венедикова, Катерина. *Българи, арменци и караманци в Средновековна Мала Азия*. София: ИК „Огледало“, 2003, 124 с.

2007

Гергова, Диана, Катерина Венедикова. *Демир Баба теке – българският Ерусалим*. Снимки М. Азис и др. София: Агато, 2007. 114 с.

2010

Венедикова, Катерина. *Надписи на Алианското население в района на град Кърджали*. София: ИК „Огледало“, 2010. 98 с.

2017

Венедикова, Катерина. *Епиграфски паметници от османско време*. София: ИК „Огледало“, 2017, 334 с.

Статии и студии в периодични научни издания

1981

Венедикова, Катерина. Имена, свързани с българи в Мала Азия през XI в. в един литературен паметник. – *Помощни исторически дисциплини*, Т. 3, 1981, с. 173–182.

1984

Венедикова, Катерина. Върху езиковите особености на един турски летопис. – *Филология*, кн. 14–15, 1984, с. 44–54.

1987

Венедикова, Катерина. Текстологичен анализ на най-ранното сведение за българи в „Историята на Караман“. – *Филология*, кн. 17–18, 1987, с. 88–105.

1993

Венедикова, Катерина. Бронзово печатче от Етнографския отдел на Музея в Кърджали. – *Нумизматика и сфрагистика*. 1–4. София, 1993. с. 94–97.

1996

Венедикова, Катерина. Синовете на Абдуллах. – *Български фолклор*, год. XXII, кн. 3–4. София, 1996. с. 4–20.

Венедикова, Катерина. Два преписа на Историята на Караман от Ахмед Бей Шикяри, завършена през XVI в. – *Българският XVI век*. София. 1996. с. 253–273.

1997

Венедикова, Катерина. Печатче от Пазарджик от 1279 г. по Хиджра (29.VI.1862 – 18.VI.1863 г. сл. Хр.). – *Нумизматика и сфрагистика*, IV, 1995–1997, с. 154–157.

Венедикова, Катерина. Строителен надпис от Археологическия музей в София от 1239 г. по Хиджра (7.IX.1823–26.VIII.1824 г. от н.е.), посветен на валията на Силистра Мехмед Селим Паша. – *Годишник на Националния Археологически Музей*. т. X, 1997, с. 343–356.

1998

Венедикова, Катерина. Един късен печат на шейх от ордена „Кадирие“ – *Нумизматика и сфрагистика*, V, 1, 1998, с. 125–131.

Венедикова, Катерина. Село Душинково (Джанбашлъ), Джебелско. Тюрбе (гробница) на Исхак Деде (Дядо Исхак) с надгробен надпис от 1218 г. Х. (23.IV.1803 – 11.IV.1804 г. сл. Хр.). – *Rhodopica*, 1998, № 1, с. 151–164.

1999

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници от Крумовградско. – *Rhodopica*, 1999, № 1, 175–184.

2001

Венедикова, Катерина. Името Караман и песните за Крали Марко и Момчил. – *Исторически архив / Historical Archives*. Год. III, № 9–10, София, ноември 2000–май 2001, с. 131–134.

2002

Венедикова, Катерина. Към историята на село Горна крепост в Източните Родопи. (По данни от епиграфски паметници на арабско писмо.) – *Rhodopica*, 2002. 1–2. с. 231–251.

2003

Венедикова, Катерина. Надгробна плоча на син на еничар от село Великденче, Кърджалийско. – *Нумизматика и епиграфика I*. [Нумизматика, сфрагистика и епиграфика], бр. 1, София, 2003. с. 257–259. Табло LXXXIV.

2004

Венедикова, Катерина. Надписи от Археологическия музей в София и връзката им с паметници от други райони. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*, 1, София, 2004, с. 205–216, табл. XXXV–XXXVI.

2005

Венедикова, Катерина, Магда Милчева. Тюрбето край село Кралево, Хасковска област. – *Българска етнология*. Год. XXXI. Книга 2. София, 2005. с. 101–108.

2006

Венедикова, Катерина. Строителен надпис над вратата на тюрбето в с. Текето, Хасковско. – *Известия на Регионалния исторически музей – Хасково*. Т. III. 2006. с. 86–93.

Венедикова, Катерина, Магда Милчева. Надпис върху сахан от 1221 г. X. (1806–1807 г. сл. Хр.). – *Известия на Регионалния исторически музей – Хасково*. Т. 3. 2006. с. 94–95.

Венедикова, Катерина. Надгробна плоча от 27.XII.1829 г. от с. Текето, Хасковско. – *Известия на Регионалния исторически музей – Хасково*. Т. 3. 2006. с. 232–235.

Венедикова, Катерина. Надписи от алиански селища. – *Паметници, реставрация, музеи. Списание на архитектурно издателство Архиарт*. (Научен ред. ст. н. с. д-р арх. Ник. Тулешков). бр.1–2, февруари–април. София, 2006. с. 19–25 и с. 89.

2007

Венедикова, Катерина. Надписи в чест на преподаватели (мюдерриси). – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*, бр. 3 / част 2, 2007. с. 153–170, табла XVI–XVIII.

Венедикова, Катерина. Надписи от град Кюстендил. – *Известия на Историческия музей Кюстендил*. Т. XIV. Кюстендил 2007. с. 83–99.

2008

Венедикова, Катерина. Два надписа, свързани с миналото на Велинградско. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*. бр. 4, 2008. с. 253–277, табла XXXI, обр. 1, 2 и 3.

Венедикова, Катерина. Байракът с надписи от Момчилградското село Постник-Теке. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*. бр. 5, 2008, с. 377–410.

2010

Венедикова, Катерина. Надписи на чешми от Археологическия музей в София. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика/Numismatica, Sphragistica and Epigraphica*, бр. 6, 2010, с. 215–242, табла XXXIX – 1, 2, XL – 1, 2.

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници в района на община Батак: надписи от село Фотиново. – *Известия на Исторически музей – Батак*. Т. 3, 2010. с. 159–182.

Венедикова, Катерина. Няколко надписа от Музея във Велинград. – Цепина, Чепинско, Велинград – хилядолетната история на Северозападните Родопи. – *Доклади от национална научна конференция, Велинград, 23–24.X.2008*. София: Исторически музей Велинград, 2010. с. 92–106.

2012

Венедикова, Катерина. За надписите върху камък и метал от Археологическия музей в София. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*, бр. 8, 2012. с. 185–205, табла XXXII–XXXIV.

2013

Венедикова, Катерина. Бронзова купичка с инкрустирани украси и надписи. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*, бр. 9, 2013. с. 229–241, табла XXXI–XXXIII.

Венедикова, Катерина. За Шумен и шуменци през османско време. (втора част) – *Тюркологични изследвания 2013*. Шумен: Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“, 2013. с. с. 5–49.

2014

Гергова, Диана, Светла Петрова, Николай Дерменджиев, Катерина Венедикова. № 71. Обект „Старата турска баня“ – малка пристройка пред входа на банята в с. Баня, община Разлог. – В: *Археологически открития и разкопки през 2013 г.* София, 2014. с. 372–374.

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници от османско време от град Пазарджик. – *Годишник на Регионален исторически музей Пазарджик*. Пазарджик, 2014. с. 7–32.

Венедикова, Катерина. За Махмуд Паша – строителя на Голямата джамия в София. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*, бр. 10, 2014. с. 315–340, табла XLIII, XLIV, XLV, XLVI.

2015

Венедикова, Катерина. Надпис върху елипсовидна бронзова плочка от Перперикон. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*, бр. 11, 2015. с. 203–216, табла XXII–XXV.

Венедикова, Катерина. Няколко надписа от османско време от Търново и Търновско. – *Известия на Регионален исторически музей Велико Търново*. т. XXX. 2015. с. 101–120.

2016

Венедикова, Катерина. Йордан Венедиков за въстанието в Батак 1876 г. – В: *Известия на Исторически музей – Батак. Том IV. Априлската епопея – Батак. Размисли 140 години по-късно*. Пазарджик, 2016. с. 221–229.

Венедикова, Катерина. Приветствие към участниците в Научния форум по повод честванията на 140 години Априлска епопея Батак, 60 години на Исторически музей Батак и преиздаването на книгата „*История на въстанието в Батак 1876 г.*“ на Йордан Венедиков през 2016 г. – В: *Известия на Исторически музей – Батак. Том IV. Априлската епопея – Батак. Размисли 140 години по-късно*. Пазарджик, 2016, с. 241–242.

Венедикова, Катерина. Няколко надписа от османско време от град Пловдив. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*, бр. 12, 2016. с. 205–223, табла XXVI–XXIX.

2017

Венедикова, Катерина. За живота на един светец и един интересен надгробен паметник от 1478/1479 г. – *Нумизматика, сфрагистика и епиграфика*, бр. 13, 2017. с. 317–361, табла LX–LXIV.

Статии и студии в сборници

1982

Венедикова, Катерина. Сведения за българи в Мала Азия и отношенията им с Анадолски племена и княжества (XI–XVI в.). – В: *Първи международен конгрес по българистика, София, 23.V–3.VI, 1981 г. Доклади*. София, 1982, с. 57–69.

1987

Венедикова, Катерина. За личното в епиграфските паметници от османско време и за тяхното значение като исторически извор. – В: *Личните документи като исторически извор*. София: Издателство на БАН, 1987, с. 177–198.

1988

Венедикова, Катерина. Към демографската и етническата характеристика на Източните Родопи по данни на епиграфски паметници. – В: *Демографски и етносоциални проблеми в Източните Родопи*. Пловдив: Хр. Г. Данов, 1988, с. 77–92.

1996

Венедикова, Катерина. Два преписа на Историята на Караман от Ахмед Бей Шикяри, завършена през XVI в. – В: *Българският XVI в. София*, 1996, с. 253–273.

1999

Венедикова, Катерина. Сватбени ритуали, описани в житието на Демир Баба. – В: *Ислям и култура. Изследвания. [Съдбата на мюсюлманските общности на Балканите, IV]* (Съст. и отг. ред. Г. Лозанова и Л. Миков). София: МЦПМКВ, 1999. с. 197–249.

2001

Венедикова, Катерина. Архитектите според някои извори. – В: *Културните взаимодействия на Балканите и турската архитектура*. т. 2. Анкара, 2001. с. 773–780.

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници на арабско писмо като извор за историята на мюсюлманската култура. – В: *История на мюсюлманската култура по българските земи. Изследвания. [Съдбата на мюсюлманските общности на Балканите, VII]* (Съст. и отг. ред. Росица Градева). София: МЦПМКВ, 2001. с. 539–546.

2003

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници на арабско писмо от Освободителната до Балканската война в Родопите. – В: *90 години от Освобождението на Родопите*. (Съставители Г. Марков, Р. Караганев, Т. Марева, Цв. Гарова, Зл. Петрова, К. Сулинаджиева). Смолян, 2003. с. 102–115.

Венедикова, Катерина. Арабписмени сведения за българи в Мала Азия. – В: *Контрасти и конфликти зад кадър в българското общество през XV–XVIII в.* (Съставител Е. Грозданова). София, 2003. с. 451–477.

2004

Венедикова, Катерина. Българите и Евразия. – В: *България като мост между евразийските култури. България, толерантност, евразийство*. Шумен: ШУ „Еп. Константин Преславски“, 2004. с. 48–53.

2005

Venedikova, Katerina. Kültür, Öğretim ve Öğrenimle İlgili Kitabeler. [Надписи, свързани с културата, обучението и образованието] – În: *Uluslararası Osmanlı ve Cumhuriyet Dönemi Türk-Bulgar İlişkileri Sempozyumu. 11–13 Mayıs 2005. Eskişehir – Türkiye*. İstanbul, 2005. s. 275–282.

Venedikova, Katerina. From the Saint's life of Demir Baba (Father Demir) [Из житието на Демир Баба (отец Демир)] – În: *Helis IV: Investigations, Results and Problems in "Sboryanovo" // Хелис IV. Изследвания, резултати и проблеми в „Сборяново“*. София: Академично издателство „Проф. Марин Дринов“, 2005. с. 242–250.

Венедикова, Катерина. За Султан Джем и неговия лала и кетхуда Али Бей и отношенията им с българи (в Мала Азия и България). – В: *Древните българи в основите на световната история, материалната и духовна култура и цивилизацията*. (Съст. С. Иванов и Вл. Цонев). София, 2005. с. 231–234.

Венедикова, Катерина. Надгробна плоча на Мехмед, син на каймакама на Кърджа 'Али (Кърджали) Мехмед Бей от 1296 г. Х. (26.XII.1878/14.XII.1879 г. н. е.). – В: *Междуетнически контакти Изток–Запад – интеркултурна комуникация*. Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“. Шумен, 2005. с. 235–242.

Венедикова, Катерина. Надписи от Историческия музей в Смолян. – В: *Хуманитаристичните изследвания за Родопите в началото на XXI век*. Смолян, 2005. с. 15.

2006

Венедикова, Катерина. Извори за Демир Баба, за текето и района му. – В: *Хелис V. Международна конференция „Гетите – култура и традиции. 20 години проучвания на Свещарската гробница и резервата „Сборяново“*. (Съставител и редактор Диана Гергова). София: Академично издателство „Проф. Марин Дринов“, 2006. с. 262–273.

Венедикова, Катерина. Османотурски надписи от град Казанлък. – В: *Краеведски четения. Свитък II*. (Съст. Р. Инджиева. Ред. д-р Косьо Зарев, Р. Инджиева). РИМ „Искра“ – Казанлък. Казанлък: Издателство „Ирита“, 2006. с. 55–67.

Венедикова, Катерина. За надписите, свързани с обителта на Демир Баба. – В: *Текето Демир Баба – Железният баща в Сборяново. Изследвания и легенди*. (Съст. Б. Илиев и д-р А. Кънев. Под общата редакция на Ал. Фол. Редактори Д. Гергова и К. Венедикова). София, 2006. с. 69–82.

Венедикова, Катерина. Из Житието на Демир Баба. – В: *Текето Демир Баба – Железният баща в Сборяново. Изследвания и легенди*. (Съст. Б. Илиев и д-р А. Кънев. Под общата редакция на Ал. Фол. Редактори Д. Гергова и К. Венедикова). София, 2006. с. 83–95.

2007

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници от Разград и Разградско. – В: *Изследвания в памет на акад. Анание Явашов*. София: Академично издателство „Проф. Марин Дринов“, 2007. с. 136–155, 3 с. ил.

Венедикова, Катерина. Надписи от Историческия музей в Смолян. – В: *Хуманитаристични изследвания за Родопите в началото на XXI век.* – Смолян. Смолян, 2007. с. 381–389.

2008

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници и други извори за районите на Рудозем и Смолян. – В: *Рудозем и околностите му. Археология, етнография и история. Том I.* София, 2008. с. 156–222.

Венедикова, Катерина. За жезлите и бастуните на шейховете и дервишите и няколко предмета от колекцията на Д-р Васил Хараланов. – В: *Сто години от рождението на д-р Васил Хараланов (1907–2007).* Шумен: Регионален исторически музей Шумен, 2008. с. 413–431.

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници от Северозападна България. Няколко надписа от селища в област Монтана – В: *Националноосвободителните движения в българските земи XV–XIX век и тяхното отразяване в музеите.* Издателска агенция ФДК, 2008. с. 41–49.

2009

Венедикова, Катерина. Един надпис от село Рогозари, Джебелско. – В: *Турският език и балканското културно взаимодействие. Türkçenin Balkan Kültürleri Etkileşimindeki Yeri.* Велико Търново: Фабер, 2009. с. 267–275.

Венедикова, Катерина. За Шумен и шуменци през османско време. – В: *Шумен и шуменци в националната история.* Велико Търново, 2009. с. 34–57.

Венедикова, Катерина. За званието *баша, баше, беше.* – *Сборник в памет на професор Велизар Велков.* София, 2009. с. 532–557.

2010

Venedikova, Katerina. Elmalı Baba Tekkesinde Yazıtlar. – *Hacı Bektaş Velî'nin Tarihsel Kimliği, Düşünce Sistemi ve Etkileri.* Ankara: Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Velî Araştırma Merkezi Yayınları. Araştırma Dizisi – 12, 2010. s. 105–116.

Венедикова, Катерина. Надписи, свързани с просветата, образованието и културата. – Просвета и промяна. – В: *Сборник в чест на чл. кор. ст. н. с. I ст. д. ист. н. Румяна Радкова и по случай 150-годишнината на Болградската гимназия.* София: БАН – Институт за исторически изследвания, 2010. с. 110–132.

Венедикова, Катерина. Няколко надписа от град Казанлък. – В: *От регионалното към националното. I част.* Велико Търново: Издателство Абагар, 2010. с. 306–337.

2012

Venedikova, Katerina. Edirne'nin Erken Tarihine ait Kaynaklar. – In: *Edirne'nin Fethinin 650. Yılı Sempozumu Bildiriler Kitabı.* Edirne: Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü, 2012, s. 25–42.

Венедикова, Катерина. За надписа на Черната джамия в София. – В: *Василка Герасимова – Толова. In memoriam.* София, 2012. с. 637–666.

Венедикова, Катерина. Извори за живота и дейността на българския митрополит Геннадий Велешки. – В: *Юбилеен сборник „От регионалното към националното“. Доклади и съобщения от V национална научна конференция „От регионалното към националното – история, краезнание и музейно дело“ на Историческия музей – Полски Тръмбеш.* (Съставител Христо Харитонов). Велико Търново: Издателство Абагар, 2012. с. 70–90.

2013

Венедикова, Катерина. Надписи върху ятагани от Регионалния исторически музей в Разград. – В: *Юбилеен сборник, посветен на 100 годишнината от началото на Балканската война от 1912 година.* Велико Търново: Издателство Абагар, 2013 г. с. 334–351.

2014

Венедикова, Катерина. Османотурски надписи върху ятагани. – В: *Балканската война и Западните Родопи. Споделени размисли 100 години по-късно.* Велинград, 2014. с. 128–149.

Венедикова, Катерина. За времето на датирането на някои османотурски източници. – *Времето на Балканите: език, история, памет*. Шумен: Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“, 2014. с. 7–15.

Венедикова, Катерина. За дарителството в някои надписи на арабско писмо от османско време. – В: *Сборник Доклади и съобщения от VII национална научна конференция „От регионалното към националното – дарителството“*. Велико Търново: Издателство Абагар, 2014. с. 235–249.

Венедикова, Катерина. Няколко надписа от село Сини вир. – В: *България в световното културно наследство*. Шумен, 2014. с. 825–846.

2015

Venedikova, Katerina. Baştino (Hasan Babalar) Köyü ve Yöresiyle İlgili Kaynaklar. – In: *Balkanlar'da Alevilik Bektaşilik*. (Editör Dr. Mehmet Ersal). İstanbul: Altan Basım Ltd., 2015. s. 62–85.

Венедикова, Катерина. Няколко срещи с изгъннатия османист на Шумен и шуменско Минко Пенков. – *Места на всекидневието на Балканите*. (Съставител: доц. д-р Венета Янкова) Шумен: Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“, 2015. с. 205–208.

2016

Venedikova, Katerina. Liturgische Gerät. 100. Kessel. – In: *Glanz des Ostens – Christliche Kunst aus Bulgarien*. Band III. Sofia, 2016. p. 166–167.

Венедикова, Катерина. Надгробен надпис в чест на шейх. – В: *Мултикултурният човек. Сборник в чест на проф. д.и.н. Камен Гаренов (отец Петър Гарена). Том I. Археология и история. Език и литература*. София: ИК Гутенберг, 2016. с. 704–716.

Венедикова, Катерина. Надписи, посветени на просветата, образованието и културата. – В: *От регионалното към националното. Просветното дело и музеите*. Велико Търново: Издателство Абагар, 2016. с. 207–219.

Венедикова, Катерина. Колекция от метални предмети с османотурски надписи в Регионален исторически музей „Стою Шишков“ – Смолян. (XVII–XX век). – В: *Музеи и колекции*. Смолян: Регионален исторически музей „Стою Шишков“, 2016. с. 139–150.

Венедикова, Катерина, Б. Герасимова. За автора Йордан Венедиков. – В: *Йордан Венедиков. История на въстанието в Батак 1876 г.* Второ допълнено издание. Пазарджик, 2016. с. 11–16.

Венедикова, Катерина. Няколко надписа от Поморие и околностите. – В: *Известия на Исторически музей – Поморие. Том 2. 20 години Исторически музей – Поморие*. Поморие: [Издателство Фабер], 2017. с. 190–206.

2017

Венедикова, Катерина. Развитие на османотурската и арабписмената епиграфика у нас. – *Български учен, ориентиран към Изтока. Научен сборник в памет на проф. Емил Боев*. (Съставители: Татяна Евтимова, Ирина Саръиванова, Милена Йорданова и др.) София: Университетско издателство „Св. Климент Охридски“, 2017. с. 212–225.

Венедикова, Катерина. Няколко надписа от Родопите. – *Тюркологията днес*. (Съставители: Милена Йорданова, Ирина Саръиванова) София: Университетско издателство „Св. Климент Охридски“, 2017. с. 229–236.

Венедикова, Катерина. Османотурски писмени източници в колекциите на РИМ Кърджали. – В: *Юбилейна научна конференция 50 години музейно дело в Източните Родопи. Проучвания, изследвания и перспективи*. с. 127–136.

Хроника, отзиви, рецензии, анотации

1998

Венедикова, Катерина. Библиография на трудовете на Иван Венедиков. – *Нумизматика и сфрагистика*, V, 1, 1998, с. 6–15.

Венедикова, Катерина. Ахмед Али Паша, Елхадж. Османски политически трактат. 1776–1777. Подг. за печ. (с предговор и анотации) Бистра А. Цветкова. София. Народна библиотека

Кирил и Методий, 1972. 153 с., 67 л. факсимиле – *Известия на Народната библиотека „Кирил и Методий“*. т. XIV (XX), 1976, с. 786–788.

Корпуси от епиграфски паметници

1989

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници на арабско писмо от Мелник. – В: *Мелник*, I, София, 1989, с. 184–207.

1991

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници в Родопите от османско време. – *Помощни исторически дисциплини*, 5, 1991, с. 198–225.

2001

Венедикова, Катерина. Ислямът в района на с. Чифлик в Източните Родопи (въз основа на данни от епиграфски паметници). – В: *Перперек I. Перперек и прилежащият му микрорегион. Комплексно изследване на хилядолетен мултирелигиозен център в Източните Родопи*. 10 години НБУ, сб. Съставител: Валерия Фол. София, 2001, с. 60–79.

Венедикова, Катерина. Към историята на с. Горна Крепост в Източните Родопи (по данни от епиграфски паметници на арабско писмо.). – *Rhodopica*, 2002, № 1–2, с. 231–251.

Статии в популярни издания

1986

Венедикова, Катерина. И камъкът говори – *Нов живот*, Кърджали, год. XXXI, бр. 4231, 4233, 4234 (бр. 27, 29 и 30 от 1, 4 и 5. II. 1986 г.), с. 3.

1989

Венедикова, Катерина. Епиграфски паметници от източните Родопи. В с. Чернигово девойка приема исляма. – *Родопи*, 1989, № 9, с. 17–20.

1990

Венедикова, Катерина. Надгробна плоча с надпис на арабско писмо и кръст под него от с. Старово, Кърджалийско. – *Родопи*, 1990, № 9, с. 22–23.

Венедикова, Катерина. Житието на отец Демир (Демир Баба) за родословието му. – *Гледища*, Разград, бр. 202/30. X. 1990, с. 5; бр. 203/31. X. 1990, с. 5. (доклад, изнесен на научна конференция в гр. Каварна, организирана от общ. Каварна, музея в Каварна и Софийския Университет, 3–5. X. 1989).

1996

Венедикова, Катерина. Джамии в Източните Родопи. – В: *Училищно краезнание*, Кърджали, 1996, с. 44–46.

Венедикова, Катерина. Doğu Rodoplar'da Camiler – *Родопско равновесие*, Кърджали, бр. 1/януари 1999, с. 5; бр. 2/февруари 1999, с. 5; бр. 3/март 1999, с. 5.

Филм

1999

Джамии в Източните Родопи. (по сценарий на Катерина Венедикова) – за отдел Образование, култура и спорт към община Кърджали.

Преводи

1975

Венедикова, Катерина. Бабичката и чакалът. Опырничавият мъж. Превод на две народни приказки от персийски език. – В: *Трите драконови яйца. Приказки на източните народи*. Съст. и ред. Б. Друмева. София, 1975. с. 18–20, с. 31–37.

Венедикова, Катерина. *Şumen 'de Layoş Koşut 'un Evi ve Müzesi. Лайош Коошут и къщата-музей в Шумен. Съпроводник*. ИК „Огледало“. Унгарски културен институт, София, 1999. Съставител Дьордь Арато. Ред. Пламен Анакиев. 122 с. Преводи на К. Венедикова от български на турски език на с. 5–16, с. 29–34 и под всички илюстрации от страница 1 до 100.

Редакторска дейност

2006

Текето Демир Баба – Железният баща в Сборяново. Изследвания и легенди. (Съст. Б. Илиев и д-р А. Кънев. Под общата редакция на Ал. Фол. Редактори Д. Гергова и К. Венедикова). КПД „Родно Лудогорие“. София, 2006. 196 с.

2012

Туркологични изследвания – 2012. В чест на проф. Йенисой. (Научни редактори: доц. д-р Татяна Чалъкова, доц. Катерина Венедикова) Шумен: Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“, 2012. 178 с. ISBN 978-954-577-664-9.

2013

Туркологични изследвания 2013. Шумен: Университетско издателство „Епископ Константин Преславски“, 2013. 238 с. (Научни редактори доц. д-р Татяна Чалъкова, доц. Катерина Венедикова) ISSN 1314-989X.

Научно ръководство на дисертационен труд

2007

Развитие на фонетичната система на книжовния турски език в периода XIX – началото на XX век (въз основа на писмени източници). [дисертационен труд на Мийрям Неджиб Салим] Научен ръководител: Катерина Иванова Венедикова. 2007. 207 с.

Научно ръководство на дипломни работи и магистърски тези

2001

Свещената книга на мюсюлманите – Коранът и мястото му сред божествените книги. [Бакалавърска теза на Хюсеин Хюсеин Читак] Научен ръководител: Катерина Венедикова. (специалност „История на средиземноморските страни“) Нов български университет, 2001. 85 с.

2003

Юруците и татарите в Румелия през XVI век. [Магистърска теза на Мемиш Сюлейман Мердан] Научен ръководител: Катерина Венедикова. (магистърска програма „Хуно-алтаистична българистика“) Шуменски университет „Епископ Константин Преславски“, 2003.

2004

Сътворението според Библията и Корана. [Магистърска теза на Хюсеин Хюсеин Читак] Научен ръководител: Катерина Венедикова. (магистърска програма „Сравнително религиознознание“) Нов български университет, 2004.

Рецензент и автор на становища на научни трудове

Сложни думи в османския език. 156 с. Софийски университет „Св. Климент Охридски“. [хабилитационен труд за присъждане на академичната длъжност „доцент“ на Ирина Николаева Саръиванова в професионално направление 2.1. Филология (Османски език и литература) – 26.04.2013] (Рецензенти: Стоянка Тодорова Кендерова, Юлия Спасова Кирилова; автори на становище: Пенка Велкова Самсарева, Татяна Дамянова Евтимова, Димитър Веселинов Димитров, Катерина Венедикова, Мария Стоянова Михайлова-Мръвкарлова и др.) [автор на становище]

Подчинителни отношения в сложното изречение в турския език: върху текст на анонимно съчинение. 204 с. Шуменски университет „Епископ Константин Преславски“. [хабилита-

ционен труд за присъждане на академичната длъжност „доцент“ на Мийрям Неджиб Салим – 21.11.2014] (Рецензенти: Катерина Венедикова и др.) [автор на рецензия]
Инфинитните глаголни форми в съвременния турски език. 266 с. Шуменски университет „Епископ Константин Преславски“. [дисертационен труд за присъждане на образователна и научна степен „доктор“ на Ембие Мехмед Кязимова, област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология, докторска програма „Тюркски езици – Турски език – Съвременен турски език (морфология)“ – 27.02.2015] Научен ръководител: Емил Пейчев Боев. (Рецензенти: Татяна Иванова Чалъкова, Неля Стефанова Иванова; автори на становище: Валери Григоров Стоянов, Катерина Иванова Венедикова, Ирина Николаева Саръиванова и др.) [автор на становище]

Непубликувани трудове, доклади и рецензии

2016

Венедикова, Катерина. /За някои/ Приноси на нашата колега и приятел М. Михайлова-Мръвкарова за изграждането на специалисти-османисти. – *Един мъртъв език в основата на една жива наука*. [Кръгла маса по повод юбилея на доц. Мария Михайлова-Мръвкарова. Софийски университет „Св. Климент Охридски“, 28 октомври 2016 г.]

2017

Венедикова, Катерина. Персийски текстове и персийски елементи в ръкописи и епиграфски паметници от османско време. – Персийски ръкописи на Балканите и в Централна Европа [Международна научна конференция, организирана от Центъра за изследвания на Иран, Балканите и Централна Европа, Националната библиотека „Св. св. Кирил и Методий“ и Софийски университет „Св. Климент Охридски“, 23–24 февруари 2017 г.]

Участие в научни проекти

Националната комплексна научноизследователска програма „Родопи“ (1978–1992) – член

Програма „Гетика“ (1990–2007) – член

„Контрасти и конфликти „зад кадър“ в българското общество през XV–XVIII век“ (1998–2003) – член

„Архитектура, история и култура на хетеродоксните мюсюлмани в Източните Родопи“ (2003–2007) (съвместен проект със студенти от Нов български университет и научни работници и преподаватели от други учебни заведения и институти) – член

Доц. д-р Милена Йорданова

Катедра по тюркология и алтаистика

Факултет по класически и нови филологии

Софийски университет „Св. Климент Охридски“

Адрес: бул. Цар Освободител № 15, 1504 София, България

✉ yordanova_milena@yahoo.com

Assoc. Prof. Milena Yordanova, PhD

Department of Turkic and Altaic Studies

Faculty of Classical and Modern Philology

Sofia University “St. Kliment Ohridski”

Address: 15 Tzar Osvoboditel Blvd., 1504 Sofia, Bulgaria

✉ yordanova_milena@yahoo.com